

ویل دورانت

بیداری ذهن

اندیشه‌ها و ایده‌های برتر دنیا

ترجمه ریحانه عسگری

www.ketab.ir

سمت نو

از سری کتاب‌های

دورانت، ویلیام جیمز، ۱۸۸۵ - ۱۹۸۱ م.	سرشناسه
Durant, William James	عنوان و نام پدیدآور
بیداری ذهن / ویل دورانت؛ گردآوری و تنظیم جان لیتل؛ ترجمه ریحانه عسگری.	مشخصات نشر
تهران: عطر کاج، ۱۳۹۹.	مشخصات ظاهری
۱۹۲ ص.	شابک
۹۷۸-۶۲۲-۶۹۱۲-۳۹-۶	وضعیت فهرست نویسی
فیبا	یادداشت
The greatest minds and ideas of all time, c۲۰۰۲،	موضوع
عنوان اصلی: ۲۰۰۲،	موضوع
تمدن -- تاریخ	موضوع
Civilization -- History	موضوع
زندگی فرهنگی -- تاریخ	موضوع
Intellectual life-- History	شناسه افزوده
لیتل، جان آر.، ۱۹۶۰ - م.، گردآورنده	شناسه افزوده
Little, John R.	شناسه افزوده
عسگری، ریحانه، ۱۳۵۴ - م.، مترجم	شناسه افزوده
۶۹CB	رده بندی کنگره
۹۰۹	رده بندی دیویی
۷۵۴۸۶۱۹	شماره کتابشناسی ملی
فیبا	وضعیت رکورد



نشر عطرقاج

بیداری ذهن

ویل دورانت

Durant, William James

The greatest minds and Ideas of all time

www.ketab.ir

مترجم	روخانه علمی
نویسنده	: ویل دورانت
ویراستار	: الهه رمضانعلی
چاپ اول	: ۱۴۰۰
تیراژ	: ۱۰۰ نسخه
قیمت	: ۴۹۰۰۰ تومان
آماده سازی	: واحد تولید نشر عطر کاج

تمام حقوق محفوظ است. هیچ بخشی از این کتاب بدون اجازه مکتوب ناشر، قابل تکثیر یا تولید مجدد به هیچ شکلی، از جمله چاپ، فتوکپی، انتشار الکترونیکی، فیلم و صدا نیست.

شابک: 978-622-6912-39-6

تهران: خ انقلاب، دوازده فروردین، کوی بهشت آیین، پلاک ۱۶

تلفن: ۶۶۴۰۲۹۰۱ - ۶۶۹۶۰۸۱۸



Atrekajpub@gmail.com



Atrekajpub



Atrekajpub

فهرست

عنوان	صفحه
مقدمه.....	۹
فصل اول: ستایش عاری از شرم قهرمانان.....	۱۵
فصل دوم: ده متفکر برتر.....	۲۰
فصل سوم: ده شاعر برتر.....	۵۸
فصل چهارم: صد کتاب برتر آموزشی.....	۱۰۹
فصل پنجم: اوج ده پیشرفت بشری.....	۱۴۵
فصل ششم: دوازده رویداد مهم در تاریخ دنیا.....	۱۶۵
نمایه.....	۱۸۴

مقدمه:

در سال ۱۹۶۸ ویل دورانت و آریل، همسرش، اندکی پس از دریافت جایزه‌ی پولیتزر یا برگزاری مصاحبه‌ی تلویزیونی در خانه‌شان در لوس‌آنجلس، کالیفرنیا موافقت کردند. مصاحبه‌کننده که تصور می‌کرد فردی روشنفکر است، از دورانت سؤال کرد: «اگر از شما بخواهم تأثیرگذارترین فرد را در دوره‌ی ما (قرن بیستم) نام ببرید، آیا آن فرد کارل مارکس^۱ است؟»

دورانت قدری مکث می‌کند و سپس پاسخ می‌دهد: «خب، اگر این کلمه را در گسترده‌ترین معنایش به کار ببرید، باید بیشترین سهم تأثیرگذاری را به مخترعان فنی مانند ادیسون بدهیم. بی‌تردید توسعه‌ی برق بیش از هر تبلیغ مارکسیستی جهان را متحول کرده است. بنابراین از نظر طرز تفکر، فکر می‌کنم تأثیر داروین از تأثیر مارکس بیشتر بوده است، اما از جنبه‌ای دیگر، پدیده‌ی بنیادین عصر ما کمونیسم نیست؛ این انحطاط باورهای مذهبی است که تأثیر زیادی بر اخلاقیات یا حتی علوم سیاسی می‌گذارد، زیرا مذهب ابزار سیاست است. در واقع پانصد سال پیش، نفوذ و تأثیر پاپ از هر حاکم مدنی دیگری روی زمین بیشتر بود، اما امروزه در اروپا مذهب دیگر ابزار نیست و تأثیر بسیار اندکی در تعیین تصمیمات سیاسی دارد.

سپس مصاحبه‌کننده به موضوع اصلی برگشت و پرسید: «از میان تمام

۱. کارل هاینریش مارکس، فیلسوف، اقتصاددان، تاریخ‌نگار، نظریه‌پرداز، روزنامه‌نگار و سوسیالیست انقلابی آلمانی بود. - م.

شخصیت‌های تاریخ تمدن^۱ کدام‌یک را دوست داشتید بیشتر بشناسید؟»

دورانت با جدیت به سؤال اندیشید و سپس با چهره‌ای خشک و بی‌حالت پاسخ داد: «مادام پمپادور».^۲

مصاحبه‌کننده از این پاسخ تعجب کرد.

او پرسید: «چرا او؟»

دورانت چشمکی زد و جواب داد: «خب، او زنی زیبا بود، جذاب بود، دوست‌داشتنی بود - دیگر چه می‌خواهید؟»

فقط برای نشان دادن دیدگاه‌های دورانت در مورد تأثیر مخترعان و زیست‌شناسان این دو حکایت را نقل نکردم و نه حتی برای نشان دادن تمایل او به خلع سلاح کردن روزنامه‌نگارانی که خودشان و حرفه‌شان را خیلی جدی گرفته‌اند (یک بار او گفته بود که انسان تنبیه فلسفه است، زیرا هر دوی آن‌ها دیدگاهی هستند که زاده‌ی دورنمای بزرگ زندگی‌اند)، بلکه برای این گفتم که نشان دهد دیدگاه او در مورد ارزیابی اهمیت افراد و حوادث در تاریخ بشر موضوعی بوده که به تکرار - گاهی دو بار در طی یک مصاحبه - به آن پرداخته است.

کاملاً قابل درک است که دورانت باید همیشه آمادگی لازم برای پاسخ به چنین سؤالاتی را داشته باشد. هر وقت فردی بیش از نیم قرن به تحقیق بپردازد و مجموعه‌ی یازده‌جلدی تاریخ جامع تمدن بشری را بنویسد، طبیعی است که مردم بخواهند بدانند از این کار و تلاش به چه نتیجه‌ای رسیده است؛ بدانند که از نظر او کدام‌یک از دوره‌ها، افراد و دستاوردها از بقیه‌ی برتر یا مهم‌تر بوده‌اند.

۱ تاریخ تمدن مجموعه‌ای یازده‌جلدی در سیزده مجلد است که ویل دورانت و همسرش درباره‌ی تاریخ زندگی انسان از دوران پیش از تاریخ تا پایان قرن هجدهم نوشته‌اند. - م

۲ یکی از زنان زیبای عصر دورانت و معشوقه‌ی محبوب لویی یازدهم بود. نفوذ بالایی در پادشاه داشت و دخالت‌های او سبب